

# Ban Bộ Tình Trạng Khẩn Cấp

## [Làn Sóng Lây Nhiễm Thứ 4]

~Đề Bảo Vệ Cư Dân Khỏi Mọi Đe Dọa Về Virus Biến Chứng~

(Trích Lược)

Quyết định ngày 23/4/2021

Tổng cục phòng chống lây nhiễm dịch Covid-19 tỉnh Gifu

**I Trong tổng số ca nhiễm Covid-19 tại tỉnh Gifu thì có đến "62%" là thể biến chứng, tăng gấp đôi chỉ trong 1 tuần.**

Số ca nhiễm trong tỉnh Gifu có khuynh hướng gia tăng theo từng ngày, và trước sự gia tăng nhanh chóng của tỉ lệ nhiễm thể biến chứng đã đang dẫn đến tình trạng phát tán [lây nhiễm trên diện rộng] như tại khu vực Kansai, kéo theo đó là tình trạng [không đủ giường bệnh] để điều trị.

**II Cả người trẻ hay người già...tất cả chúng ta đều không tránh khỏi sự lây nhiễm của Covid-19.**

<Người trẻ tuổi>

Theo tài liệu báo cáo trong và ngoài nước, đã có những trường hợp để lại các di chứng sau khi khỏi bệnh như "mệt mỏi và suy nhược", "rối loạn giấc ngủ", "rối loạn vị giác", "rụng tóc"

<Người cao tuổi>

Tại tỉnh Gifu, "tỷ lệ tử vong của người cao tuổi từ 70 tuổi trở lên" do Covid-19 gây ra là "13,8%", đây là một mức cực kỳ cao.

**III Hãy thận trọng trong các hoạt động, và tránh triệt để những nơi dễ có cơ hội lây nhiễm trong kỳ nghỉ dài sắp tới !!**

**IV Thời gian thực hiện các biện pháp chống dịch**

**Từ 26/4 (thứ 2) đến ngày 11/5 (thứ 3)**

※ Tùy thuộc vào diễn biến của dịch, nếu cần thiết tỉnh sẽ không do dự và tiếp tục tăng cường các biện pháp khác.

# **Biện Pháp Khẩn Cấp Ứng Phó Với [Làn Sóng Lây Nhiễm Thứ 4] (Trích Lược)**

Quyết định ngày 23/4/2021  
Tổng cục phòng chống lây nhiễm dịch Covid-19 tỉnh Gifu

## **Thực hiện triệt để [Hành động phù hợp với cuộc sống mới]**

Tiếp tục thực hiện đầy đủ [Các biện pháp phòng chống dịch cơ bản (đeo khẩu trang, vệ sinh tay, tránh 3 yếu tố "Kín", quản lý sức khỏe bản thân)].

**Các biện pháp trên cũng có thể ngăn ngừa lây nhiễm đối với Virus thể biến chủng mới.**

### **( 1 ) Bất kể ngày hay đêm, hãy thận trọng trong các quyết định như [đi ăn hàng] [ra ngoài đi chơi] [di chuyển sang tỉnh khác]**

• Ăn uống nhanh chóng, không uống rượu, không nói chuyện lớn tiếng, khi nói chuyện hãy đeo khẩu trang.

Hãy cảnh giác ngay cả với người trong gia đình, vợ/chồng. Tránh tụ tập đông người lớn.

• **Hạn chế việc [di chuyển không cần thiết sang tỉnh khác].**

• Đặc biệt hạn chế hoặc thay đổi lịch di chuyển không cần thiết đến những tỉnh thành đang ban bố tình trạng khẩn cấp, các tỉnh thành ưu tiên phòng chống dịch (Kansai, Kanto, tỉnh Aichi..vv..) (mục đích kinh doanh cũng áp dụng tương tự).

### **( 2 ) Thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống dịch tại các sự kiện, lễ hội trong kỳ nghỉ dài**

#### **<Ăn uống ▪ Karaoke>**

• Hạn chế tập trung ăn uống đông người lớn như họp lớp, họp bạn bè.

• **Hạn chế tụ tập ăn uống thịt nướng BBQ, bao gồm cả tổ chức tại gia.**

• **Cấm tập trung ăn, uống rượu trên đường phố, công viên.**

• **Những nơi có nguy cơ lây nhiễm cao như [Quán Karaoke] thì cần thực hiện việc [Đeo khẩu trang khi hát Karaoke], nếu không thực hiện được hãy không tham gia.**

(Tham khảo) Nội dung dưới đây giống với nội dung đã được thông báo và phổ biến riêng trước đó.

## Hãy thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống dịch, đầu tiên từ các nhà hàng ăn uống

### • Yêu cầu rút ngắn thời gian hoạt động đối với ngành nhà hàng ăn uống...dựa trên khoản 9 điều 24 Luật Các Biện Pháp Đặc Biệt.

<ul style="list-style-type: none"><li>• Ngành nghề thuộc đối tượng yêu cầu :<ul style="list-style-type: none"><li>① Nhà hàng ăn uống<ul style="list-style-type: none"><li>• Nhà hàng/quán ăn (bao gồm cả quán nhậu), quán café..vv..</li></ul></li><li>② Cơ sở vui chơi giải trí<ul style="list-style-type: none"><li>• Cửa hàng, quán Bar, Karaoke..vv..có giấy phép kinh doanh nhà hàng ăn uống theo Luật Vệ Sinh Thực Phẩm</li></ul></li></ul></li><li>• Nội dung yêu cầu : Rút ngắn thời gian kinh doanh từ 5 giờ đến 20 giờ (Thời gian phục vụ đồ uống có cồn từ 11 giờ đến 19 giờ)</li><li>• Khu vực yêu cầu : Xét tình hình bùng phát dịch và số lượng nhiễm virus thể biến chủng tại 9 thành phố sau Gifu shi, Ogaki shi, Tajimi shi, Seki shi, Minokamo shi, Toki shi, Kakamigahara shi, Kani shi, Mizuho shi</li><li>• Thời gian yêu cầu : từ 26/4 (thứ 2) đến 11/5 (thứ 3) (trong 16 ngày)</li><li>• Tiền hợp tác thực hiện : Số tiền sẽ được chi trả trong 1 ngày như sau 1 cửa hàng đối với doanh nghiệp vừa và nhỏ : 2,5 man yên ~ 7,5 man yên Đối với doanh nghiệp lớn : doanh số bán hàng bị giảm trong 1 ngày <math>\times 0,4</math> (Tối đa 20 man yên/1 ngày, doanh nghiệp vừa và nhỏ cũng có thể chọn 1 trong 2 cách tính)<ul style="list-style-type: none"><li>※ Sẽ chỉ chi trả tiền hợp tác cho cửa hàng thực hiện rút ngắn hoạt động trong toàn bộ khung thời gian yêu cầu.</li><li>※ Tuy nhiên, cửa hàng bắt đầu thực hiện hợp tác từ ngày 27 hoặc 28 cũng được chấp nhận.</li></ul></li></ul> <p>Trong trường hợp đó, số tiền chi trả sẽ là 15 ngày hoặc 14 ngày.</p>
---

### • Những ngành khác cũng được yêu cầu rút ngắn thời gian hoạt động.

• Nội dung và ngành nghề được yêu cầu	
Ngành nghề được yêu cầu	Nội dung yêu cầu
Sân vận động, công viên giải trí	<ul style="list-style-type: none"><li>• Rút ngắn giờ kinh doanh từ 5 giờ đến 20 giờ (thời gian phục vụ đồ uống có cồn từ 11 giờ đến 19 giờ)</li><li>• Số người chứa tối đa 5000 người và sức chứa tối đa dưới 50 %</li></ul>
Rạp hát, rạp chiếu phim hoặc phòng biểu diễn, sân thể thao	
Nơi hội họp hoặc hội trường công cộng, phòng triển lãm	
Triển lãm, bảo tàng mỹ thuật, thư viện	
Khách sạn hoặc lữ quán (chỉ giới hạn khu vực dùng để hội họp)	
Cơ sở vui chơi giải trí (cơ sở không có giấy phép kinh doanh nhà hàng theo Luật vệ sinh thực phẩm)	

Cửa hàng buôn bán trên 1000 m <sup>2</sup> (ngoại trừ cửa hàng bán nhu yếu phẩm hàng ngày)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rút ngắn giờ kinh doanh từ 5 giờ đến 20 giờ (thời gian phục vụ đồ uống còn từ 11 giờ đến 19 giờ)</li> </ul>
Cửa hàng kinh doanh ngành dịch vụ trên 1.000 m <sup>2</sup> (ngoại trừ dịch vụ cần thiết trong cuộc sống hàng ngày)	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Thời gian yêu cầu: từ 26/4 (thứ 2) đến 11/5 (thứ 3) (trong 16 ngày)</li> <li>• Khu vực yêu cầu : Giống với khu vực yêu cầu rút ngắn thời gian dành cho nhà hàng</li> </ul>	